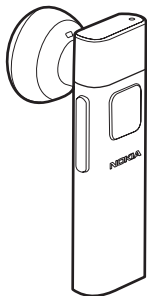


Беспроводная минигарнитура Nokia Bluetooth BH-804 Руководство по эксплуатации



9210508
Выпуск 1 RU



ME 96

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

КОРПОРАЦИЯ NOKIA заявляет, что изделие ВН-804 соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС. Копию Декларации соответствия можно загрузить с веб-страницы http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0984

© Корпорация Nokia, 2008 г. С сохранением всех прав.

Nokia, Nokia Connecting People и логотип Nokia Original Accessories являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Nokia. Названия других изделий или компаний, указанные здесь, могут быть торговыми марками или торговыми наименованиями соответствующих владельцев.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Корпорация Nokia постоянно совершенствует свою продукцию. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любое изделие, описанное в этом документе, без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени корпорация Nokia и ее держатели лицензий ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой специальный,

случайный, воследовавший или косвенный ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Содержание этого документа предоставлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь этим) неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

Наличие в продаже конкретных изделий зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить в представительстве Nokia.

Ограничение экспорта

Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

9210508 / Выпуск 1 RU

Телефон горячей линии Nokia: +7 (495) 644-18-04

Факс: +7 (495) 795-05-03

125009, Москва, Тверская ул., 7, а/я 25 Nokia

www.nokia.ru

Содержание

1. Введение	5	3. Основные операции.....	13
Технология беспроводной		Закрепление минигарнитуры.....	13
связи Bluetooth	6	Ношение минигарнитур	
2. Начало работы	7	на шнурке.....	14
Клавиши и компоненты.....	7	Вызовы	14
Зарядные устройства	8	Регулировка громкости	15
Зарядка аккумулятора	8	Переключение вызова между	
Включение и выключение		минигарнитурой и мобильным	
минигарнитурой	10	устройством	16
Сопряжение минигарнитуры	10	Очистка параметров или сброс...	16
Отключение минигарнитуры	11	4. Информация об	
Повторное подключение		аккумуляторах.....	17
минигарнитуры.....	12	Уход и техническое	
Устранение неполадок	12	обслуживание.....	19

1. Введение

Беспроводная минигарнитура Nokia Bluetooth BH-804 позволяет посылать и принимать вызовы, не прикасаясь к мобильному телефону. Минигарнитуру можно использовать с совместимыми устройствами, поддерживающими технологию беспроводной связи Bluetooth.

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием минигарнитуры. Также прочитайте руководство по эксплуатации мобильного устройства, подключаемого к минигарнитуре.

Дополнительную информацию читайте на региональном веб-сайте Nokia или по адресу www.nokia.com/support.

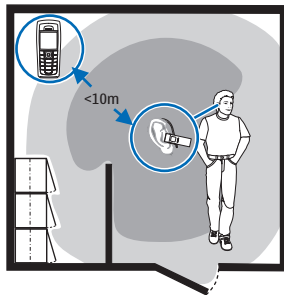
Данное изделие может содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

■ Технология беспроводной связи Bluetooth

Технология беспроводной связи Bluetooth позволяет соединять совместимые устройства без кабелей. Необязательно, чтобы минигарнитура и другое устройство находились в пределах прямой видимости, но они должны находиться в пределах 10 метров друг от друга. Чем ближе друг к другу расположены минигарнитура и другое устройство, тем лучше характеристики связи.

Оптимальный рабочий диапазон показан на рисунке темно-серым цветом. Соединение может нарушить большое расстояние (показано серым цветом) или наличие препятствий или других электронных устройств.

Минигарнитура совместима с устройствами Bluetooth версии 2.0 + EDR и поддерживает профиль минигарнитуры 1.1 и профиль громкой связи 1.5. Информацию о совместимости данного устройства с другими устройствами можно получить у изготовителей этих устройств.

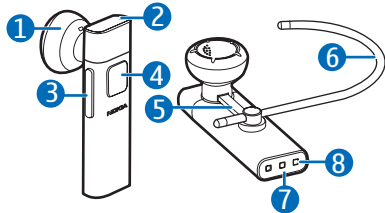


2. Начало работы

■ Клавиши и компоненты

Минигарнитура состоит из следующих компонентов:

1. Динамик
2. Индикатор
3. Клавиши регулировки громкости
4. Многофункциональная клавиша
5. Держатель ушной петли
6. Ушная петля
7. Микрофон
8. Зарядные контакты



Для работы с минигарнитурой необходимо зарядить аккумулятор и выполнить сопряжение минигарнитуры с совместимым устройством.

Некоторые детали минигарнитуры, настольной подставки и адаптер для зарядного устройства обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к этим устройствам. Не храните рядом с этими устройствами кредитные карточки и другие магнитные носители информации – это может привести к уничтожению информации.

■ Зарядные устройства

Для подключения к данному устройству предназначены зарядные устройства типа AC-6 и DC-6.



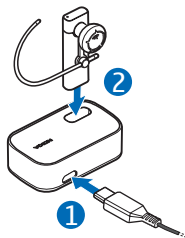
Внимание! Используйте только те зарядные устройства, применение которых с данным конкретным аксессуаром рекомендовано компанией Nokia. Применение любых других аксессуаров может привести к аннулированию гарантий и сертификатов и может быть опасным.

Отсоединяя кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

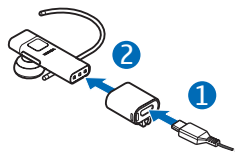
■ Зарядка аккумулятора

Перед зарядкой аккумулятора внимательно ознакомьтесь с разделом "Информация об аккумуляторах" на стр. 17.

1. Включите зарядное устройство в розетку.
2. Для зарядки минигарнитур в настольной подставке (если она входит в комплект поставки) подключите зарядный кабель к разъему на боковой стороне настольной подставки (1) и поместите нижний конец минигарнитур в гнездо настольной подставки (2). Минигарнитура выключается.



Для зарядки минигарнитур с помощью адаптера для зарядного устройства (если он входит в комплект поставки минигарнитур) подключите зарядный кабель к разъему адаптера (1) и



вставьте нижний конец минигарнитуры в адаптер (2).

Минигарнитура выключается.



Совет. Для надежного подключения адаптера к зарядному кабелю вставьте кабель в прорезь адаптера.

Во время зарядки индикатор горит красным цветом.

Продолжительность полной зарядки аккумулятора может составлять до 1 часа с зарядным устройством AC-6 или DC-6.

3. Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор горит зеленым цветом. Снимите минигарнитуру с настольной подставки или отключите адаптер.
4. Отсоедините зарядное устройство от розетки электросети.

Аккумулятор можно также заряжать через порт USB совместимого компьютера с помощью кабеля для передачи данных Nokia CA-101 (продается отдельно). Подключите один конец кабеля к настольной подставке или адаптеру зарядного устройства, а другой конец – к порту USB компьютера.

Время работы от полностью заряженного аккумулятора достигает 4 часов в режиме разговора или 150 часов в режиме ожидания.

При разрядке аккумулятора минигарнитура приблизительно каждую минуту подает одиночный звуковой сигнал, а индикатор мигает красным цветом.

■ Включение и выключение минигарнитур

Для включения нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд. Подается звуковой сигнал и индикатор минигарнитур горит зеленым цветом.

Минигарнитура пытается установить соединение с последним использовавшимся мобильным устройством, затем, если установить соединение не удастся, – с одним из других сопряженных устройств. Когда минигарнитура подключена к устройству и готова к использованию, индикатор медленно мигает синим цветом. Если минигарнитура не сопряжена с устройством, в ней автоматически включается режим сопряжения (см. раздел "Сопряжение минигарнитур" на стр. 10).

Для выключения нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение 4 секунд. Минигарнитура подает звуковой сигнал, и на короткое время загорается красный индикатор. Если минигарнитура не устанавливает соединения с устройством в течение приблизительно 30 минут, она выключается автоматически.

■ Сопряжение минигарнитур

1. Убедитесь в том, что мобильное устройство включено, а минигарнитура – выключена.
2. Для сопряжения с минигарнитурой, которая ранее не была сопряжена с устройством, включите минигарнитуру. В минигарнитуре включается режим сопряжения, и индикатор начинает быстро мигать синим цветом.

Для сопряжения минигарнитуры, которая ранее была сопряжена с другим устройством, проверьте, что минигарнитура выключена, нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой приблизительно 4 секунды до тех пор, пока синий индикатор не начнет быстро мигать.

3. Включите функцию Bluetooth устройства и выполните в нем поиск устройств Bluetooth. Подробнее см. руководство по эксплуатации устройства.
4. В списке обнаруженных устройств выберите минигарнитуру (Nokia BH-804).
5. Введите **0000** для сопряжения и соединения минигарнитуры с устройством, если он запрашивается в устройстве. Для некоторых устройств соединение необходимо устанавливать отдельно после выполнения сопряжения. Подробнее см. руководство по эксплуатации устройства.

Если сопряжение успешно выполнено, минигарнитура появляется в меню мобильного устройства в списке сопряженных устройств Bluetooth.

Когда минигарнитура подключена к устройству и готова к использованию, синий индикатор медленно мигает.

Отключение минигарнитуры

Для отключения минигарнитуры от мобильного устройства выключите минигарнитуру или отключите ее в меню Bluetooth устройства.

Для завершения соединения удалять информацию о сопряжении минигарнитуры не требуется.

Повторное подключение минигарнитур

Если минигарнитура отключена от мобильного устройства, можно подключить минигарнитуру к устройству без выключения и повторного включения минигарнитур. Нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой приблизительно 2 секунды или установите соединение с помощью меню Bluetooth устройства.

В мобильном устройстве можно настроить автоматическое соединение с минигарнитурой. В устройстве Nokia для включения этой функции необходимо изменить параметры сопряженного устройства в меню Bluetooth.

■ Устранение неполадок

Если установить соединение минигарнитур с мобильным устройством не удастся, проверьте следующее.

- Минигарнитура заряжена, включена и сопряжена с устройством.
- Функция Bluetooth в устройстве включена.
- Минигарнитура находится на расстоянии не более 10 м от устройства и что между минигарнитурой и устройством нет препятствий (например, стен) или других электронных устройств.

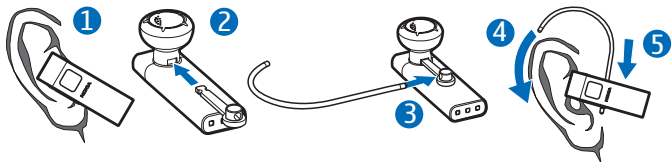
3. Основные операции

■ Ношение минигарнитуры

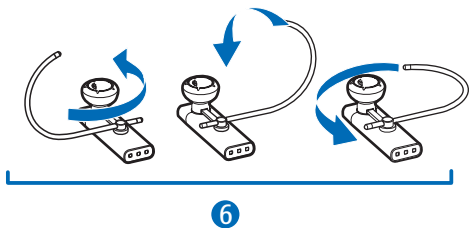
Минигарнитура оснащена ушной петлей для удобного крепления на ухе.

Для ношения минигарнитуры без ушной петли аккуратно вставьте наушник в ухо (1) и поверните минигарнитуру в сторону рта.

Для ношения минигарнитуры с ушной петлей вставьте держатель ушной петли в прорезь в основании динамика (2) и вставьте ушную петлю в отверстие держателя (3). Для ношения минигарнитуры на правом ухе поверните ушную петлю так, чтобы петля находилась справа от логотипа Nokia. Наденьте ушную петлю на ухо (4) и вытяните или вставьте петлю глубже для регулировки ее длины. Аккуратно вставьте динамик в ухо и направьте минигарнитуру в сторону рта (5).



Для ношения минигарнитуры на левом ухе поверните ушную петлю так, чтобы она находилась слева от логотипа Nokia (6).



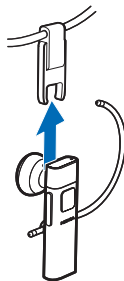
Для отсоединения ушной петли аккуратно вытяните ее из минигарнитуры.

■ Ношение минигарнитуры на шнурке

В комплект минигарнитуры может входить шнурок для переноски. Шнурок можно использовать для ношения минигарнитуры на шее.

Для крепления минигарнитуры к шнурку вставьте минигарнитуру в фиксатор на конце шнурка.

Для отсоединения минигарнитуры потяните ее из фиксатора.



■ Вызовы

Для совершения вызова при подключенной минигарнитуре используйте мобильное устройство как обычно. Во время вызова мигает синий индикатор.

Для повторного вызова последнего набранного номера (если мобильное устройство поддерживает эту функцию с минигарнитурой) в режиме ожидания дважды нажмите многофункциональную клавишу.

Для включения функции голосового набора (если телефон поддерживает эту функцию с минигарнитурой) в режиме ожидания нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение приблизительно 2 секунд, пока мобильное устройство не начнет голосовой набор, и продолжайте согласно описанию в руководстве по эксплуатации устройства.

При поступлении входящего вызова синий индикатор быстро мигает и минигарнитура подает звуковой сигнал. Для ответа на вызов нажмите многофункциональную клавишу или используйте клавиатуру мобильного устройства. Для отклонения вызова дважды нажмите многофункциональную клавишу или используйте клавиатуру мобильного устройства.

Для завершения вызова нажмите многофункциональную клавишу или используйте клавиатуру мобильного устройства.

■ Регулировка громкости

Для изменения громкости минигарнитурой нажмите одну из клавиш регулировки громкости.

■ Переключение вызова между минигарнитурой и мобильным устройством

Для переключения вызова с минигарнитурой на подключенное устройство нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение приблизительно 4 секунд (минигарнитура выключается) или используйте клавиатуру устройства.

Для переключения вызова обратно на минигарнитуру включите минигарнитуру (и подключите ее к сопряженному устройству) или нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой в течение 2 секунд (когда минигарнитура включена).

■ Очистка параметров и сброс

Для очистки всех параметров сопряжения минигарнитурой выключите минигарнитуру, нажмите многофункциональную клавишу и удерживайте ее нажатой более 8 секунд до тех пор, пока индикатор не начнет мигать попеременно красным, зеленым и синим цветом. После очистки параметров в минигарнитуре включается режим сопряжения.

Если минигарнитура перестала работать несмотря на то, что она заряжена, подключите минигарнитуру к зарядному устройству, подключенному к розетке сети питания (см. раздел "Зарядка аккумулятора" на стр. 8). При выполнении сброса параметры сопряжения не очищаются.

4. Информация об аккумуляторах

Данное устройство содержит внутренний неизвлекаемый перезаряжаемый аккумулятор. Не пытайтесь извлекать аккумулятор из устройства, так как это может повредить устройство. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается. Осуществляйте перезарядку аккумулятора только с помощью зарядных устройств Nokia, рекомендованных для подключения к данному устройству. Применение других зарядных устройств может создавать угрозу пожара, взрыва, утечки или других опасностей.

Если аккумулятор используется впервые или аккумулятор длительное время не использовался, перед началом зарядки, возможно, потребуется подключить зарядное устройство, затем отключить и вновь подключить зарядное устройство. Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки отображается только через несколько минут.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания и от устройства. Не оставляйте полностью заряженный аккумулятор подключенным к зарядному устройству, поскольку избыточный заряд может сократить срок службы аккумулятора. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Аккумулятор следует хранить при температуре 15°C...25 °C. Слишком высокая и слишком низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства. Характеристики аккумуляторов существенно ухудшаются при температуре ниже 0 °C.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Аккумуляторы могут взрываться также при повреждении.

Информация об аккумуляторах

Не используйте неисправные зарядные устройства.



Важное замечание. Приведенные значения времени работы в режиме разговора и в режиме ожидания являются ориентировочными и зависят от состояния сотовой сети, используемых функций телефона, продолжительности эксплуатации и состояния аккумулятора, климатических условий и многих других факторов. Работа устройства в режиме разговора приводит к сокращению времени работы в режиме ожидания. Аналогично, длительное пребывание устройства в режиме ожидания сказывается на времени работы в режиме разговора.

Уход и техническое обслуживание

Данное устройство разработано и изготовлено с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Следующие рекомендации позволяют выполнить все условия предоставления гарантии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем. При попадании влаги в устройство полностью высушите его.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей и электронных компонентов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств, повредить аккумуляторы и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните устройство при пониженной температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что вызывает повреждение электронных плат.
- Не пытайтесь вскрыть корпус.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к дефектам внутренних печатных плат и механических компонентов.

- Не используйте для чистки устройства агрессивные химикаты, растворители для химической чистки и сильные моющие средства.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может засорить движущиеся узлы и нарушить их нормальную работу.

Эти рекомендации в равной степени относятся к устройству, зарядному устройству и другим аксессуарам. При нарушении нормальной работы устройства обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.



Утилизация

Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, батареи и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации. Это требование применяется в странах ЕС и других местах, где действует система отдельной утилизации. Не уничтожайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами.

Утилизация изделий позволяет предотвратить неконтролируемое накопление опасных отходов и рационально использовать материальные ресурсы. Подробные сведения можно уточнить у поставщика изделия, в местных органах по утилизации, государственных организациях по контролю деятельности производителей или у регионального представителя Nokia. Экологическая декларация изделия и инструкции по возврату устаревшего изделия – см. разделы для разных стран по адресу www.nokia.com.